

LE MADAWASKA

J.-C. BOUCHER, éditeur-proprétaire

ABONNEMENT: Canada \$1.50 - Etranger \$2.00

Rédigé en collaboration.

UN ACTE DE REPARATION

C'est ce que l'écrit le vote dans Madawaska-Restigouche. — Il faut pas que le patriotisme s'arrête là. — Le mal qui fonge notre vie nationale c'est l'anémie intérieure. — Profitons du prochain concours de recrutement de la Société l'Assomption pour réagir.

Le résultat des élections de la semaine dernière est significatif à plus d'un point de vue. L'électorat du pays a manifesté par son vote l'opinion bien arrêtée que le gouverneur-général du Canada n'est que le représentant du roi au pays, qu'il doit suivre l'avis des ministres élus par le peuple et non se laisser influencer par les groupes politiques. L'Ontario, et les provinces de l'Ouest se sont jointes à Québec pour répudier la conduite fautive du chef du parti conservateur devant le gouverneur.

Les centres français de l'Ouest ont donné un démenti aux attaques de la presse tory contre M. Bourassa et tous ceux qui ont travaillé à protéger les droits de la minorité en Alberta, en faisant subir une défaite aux candidats de M. Meighen.

La population acadienne des provinces maritimes s'est jointe au reste du Canada français pour protester dans le même sens. Le district électoral de Madawaska-Restigouche, en particulier, a d'une façon superbe réparé l'erreur faite l'an dernier. Pendant près de dix-huit ans, ces deux comtés en grande majorité française se sont représentés aux Communes par un des nôtres. Aux élections de 1925 l'esprit de clocher a dominé l'esprit de parti et a fait oublier aux électeurs l'importance de notre représentation à Ottawa. Ce fut presque un scandale national. Partout on manifestait une surprise bien légitime.

Cette faute commise plutôt à la légère a été magistralement réparée la semaine dernière. Un acadien représentera la population française des comtés de Madawaska et Restigouche. Il siègera sur la droite avec ses compatriotes Veniot et Bourgeois. Certes l'Acadie sera bien représentée surtout si le bonheur se confirme que l'hon. M. Tassot entrera dans le cabinet.

Mais il ne suffit pas de faire valoir son patriotisme au jour du scrutin seulement. Celui-ci, sauf quelques rares exceptions, ne vient qu'à tous les quatre ans et durant cet intervalle il faut lutter contre notre plus grand ennemi national: l'apathie. La survivance de la race, la conservation des traditions, des coutumes ancestrales, la préservation de notre langue contre l'anglomane, l'entretien de notre Société nationale, voilà autant de questions auxquelles il faut s'intéresser.

Chez nous, le plus grand obstacle à notre développement national c'est notre impuissance à nous défendre, impuissance causée par une sorte d'anémie intérieure qui nous empêche d'accomplir les actes de protection et de perfectionnement.

Au cours du mois prochain nous serons appelés à accomplir un de ces gestes, peut-être le principal dans notre vie nationale. La Société l'Assomption est à préparer un grand concours de recrutement qui commencera au mois d'octobre. Les officiers ont comme objectif 1755 nouveaux membres associés ou assurés. Notre société compte actuellement environ sept mille membres. C'est beaucoup, nous dirait-on. Nous répondons que c'est très peu, si l'on considère que cette société s'adresse à toute la population française des provinces maritimes et à tous les acadiens du monde entier. Songeons que ceux-ci sont nombreux aux Etats-Unis et que leurs succursales de l'Assomption sont très florissantes. C'est très peu, disons-nous, si nous considérons encore que la population acadienne des provinces maritimes s'élève à près de deux cent mille âmes dont au moins un huitième devrait appartenir à la Société l'Assomption.

Dans un prochain article nous expliquerons aussi clairement que possible ce qu'est la Société l'Assomption: son but et ses avantages; son fonctionnement et les obligations des membres assurés ou associés. J.-G. B.

L'expédition de Fonck subit un affreux accident

L'aéroplane tombe et prend feu. — Deux des aviateurs sont tués. — Fonck et son assistant échappent miraculeusement. — L'accident se produit trois minutes après le départ de l'avion pour Paris.

Rooseveltfield, 21.—Trois minutes à peine après s'être élevé dans les airs au milieu de acclamations enthousiastes d'un millier de personnes, l'aéroplane avec lequel René Fonck et ses trois compagnons allaient entreprendre l'envol tant attendu de New-York à Paris, a pris feu et deux des aviateurs ont été tués. Charles Clavier, de France, opérateur de radio, et James Is-

lamoff, mécanicien russe, ont été brûlés à mort lorsque le volant de l'avion céda tout-à-coup, la machine tomba dans un ravin. Fonck et le lieutenant Lawrence W. Curtin, son assistant, échappèrent miraculeusement sans blessures. Les corps des deux victimes furent trouvés dans les ruines de l'aéroplane. Ils étaient en partie brûlés, et méconnaissables.

G. N. TRICOCHÉ VARIETES LE BRUIT A NEW-YORK

Parmi toutes les métropoles, que le mal: n'entendant plus le record du vacarme des rues, qui vacarme accoutumés, les pratiques ne pouvaient supporter ce silence angoissant. Ceci n'est pas surprenant. Des multitudes d'habitants des grandes cités se sentent, au début, mal à l'aise, la nuit, quand ils se trouvent dans quelque hôtel d'été, ou un camp dans la montagne. Cependant, il faut bien croire que plus de personnes qu'on ne le pense souffrent du bruit. La preuve en est qu'un ingénieur new-yorkais vient, parait-il, d'inventer un casque isolant consistant en couches alternées de feutre, liège et ouate, et destinée aux écrivains incapables de travailler au milieu du brouhaha des rues. Ce scaphandrier d'un nouveau genre aspire de l'oxygène au moyen d'un chalumeau. Cela faisait dire récemment à un collaborateur de l'excellent "Bulletin de la Ferme," de Québec: "On sait que l'oxygène, à hautes doses, est un gaz hilarant: l'appareil en question est donc recommandé aux humoristes!"

George-Nestler Tricoché.

M. BOURASSA EN EUROPE

M. Henri Bourassa partira pour l'Europe à la fin de la semaine. Il se rendra d'abord en Irlande, puis en Angleterre et sur le continent. Il sera à Londres un peu avant l'ouverture de la Conférence impériale et y profitera naturellement pour recueillir sur la conférence elle-même et sur les hommes qui y prendront part le plus de renseignements possibles.

M. Bourassa a consacré à l'étude des questions de politique impériale et internationale près de trente années de sa vie. Il se serait absurde de supposer qu'il ne poursuivra pas pendant ce voyage ses études anciennes, au moment surtout où son élection lui permet d'utiliser avec un maximum d'efficacité son information ancienne et nouvelle.

Mais à Londres et à Dublin comme ici, M. Bourassa agira à titre purement privé, ne relevant de personne, ni engageant personne, et libre, à son retour, de tourner pour ou contre qui ce soit, selon qu'il le croira juste, les renseignements qu'il aura recueillis. — "Le Devoir"

ACCIDENT MORTEL AU DR. E. A. LAGACE

C'est avec une douloureuse surprise que nous avons appris ce matin la mort du docteur E. A. Lagace survenue la nuit dernière à suite de complications provenant d'une fracture à la hanche.

Le Dr Lagace est victime d'un accident survenu samedi dernier au cours de la nuit alors qu'il revenait de prodiguer ses soins à un malade de Grand-Isle, Me. En sortant de la maison les ténèbres l'empêchèrent de voir l'escalier et il tomba d'une hauteur de quelques pieds, seulement. On le ramassa privé de connaissance. L'infortuné médecin avait la cuisse fracturée et souffrait de douleurs internes. Transporté à l'hôpital de St-Basile il reçut les soins urgents des Drs Laporte et Sormany.

Malgré l'importance de l'accident, personne n'en prévoyait la fatalité. Le docteur Lagace n'était âgé que de 56 ans. Il laisse une épouse née Joséphine Dugal. Il était le beau-frère de M. L. N. Dugal, de l'abbé E. Dugal, de Drummond et de M. L. A. Dugal, Sylvio et Armand Dugal respectivement de Ste-Agathe et Fort Kent, Me.

A la famille en deuil "Le Madawaska" présente ses plus sincères condoléances.

LE CABINET PROBABLE DE M. KING

Ottawa, 22.—Les dernières probabilités pour le cabinet King sont les suivantes:

Premier ministre et ministre des Affaires Étrangères.—L'hon. MacKenzie King;

Finances.—Hon. J. Robb;

Justice.—Hon. E. Lapointe;

Chemin de fer.—Hon. C. Dunning;

Agriculture.—W. R. Motherwell;

Marine.—P. J. A. Cardin;

Postes.—P. J. Veniot;

Travaux-Publics.—J. E. Elliot;

Douanes.—W. D. Euler;

Commerce.—J. Malcolm;

Santé et Soldats.—Dr King;

Solliciteur général.—L. A. Cannon;

Immigration.—Robert Forke;

Défense Nationale.—J. E. L. Ralston;

Personne n'est particulièrement mentionné pour le ministère du Travail, M. Elliott prendra charge des Travaux Publics.

LA MAJORITE DE M. BLANCHARD

C'est mardi avant-midi que M. S. Blanchard a été déclaré élu député des comtés de Madawaska Restigouche par l'officier rapporteur J. E. Clair. La majorité officielle est 2194. Le candidat Culligan n'a eu que le voix de majorité dans Restigouche. Il s'attendait d'en prendre 300, de ception!

Le nouveau député a passé une partie de la semaine à Edmundston et dans le comté de Madawaska. A cette occasion ses amis l'ont promené en triomphe d'Est-Léonard à Edmundston et par toutes les rues de cette ville, lundi soir dernier. Après que les derniers vestiges de fumée du classique "bonhomme de paille" eurent disparus, un succulent goûter fut servi à l'Hôtel Queen à près de trois cent convives. Plusieurs discours furent prononcés au cours de cette soirée.

Autre Accident

Le Dr A. M. Sormany a failli être victime d'un sérieux accident mardi soir. En revenant des malades le docteur pouvait à peine distinguer sa route par la brume épaisse qui l'aveuglait. A un moment il voulut éviter le fossé et le mouvement brusque qu'il donna à son volant fit renverser son auto. Il s'en tira assez heureusement avec de légères coupures aux jambes. L'auto est un peu endommagée.

Un ouragan terrible devaste une lisière de 50 milles sur la cote orientale de la Floride

Le vent souffle à une vitesse de 129 à 130 milles à l'heure. — La pluie tombe à torrents. — On compte un demi-millier de morts et de 3, à 5,000 blessés. — Les dégâts se chiffrent à plusieurs millions de dollars.

REMERCIEMENTS AUX ELECTEURS

Il me fait grandement plaisir de venir offrir à tous les électeurs des comtés de Madawaska et Restigouche mes remerciements les plus sincères pour l'honneur qu'ils m'ont fait de me choisir comme leur représentant aux Communes d'Ottawa.

Je ferai tout en mon pouvoir pour remplir avec justice le mandat que vous me confiez. Je saurai faire valoir les droits de mes électeurs et protéger leurs intérêts.

Vous remerciant encore une fois du généreux support que vous m'avez accordé je me soustris,

Votre dévoué député,
Stanislas BLANCHARD,
Dalhousie, N.-B.
Ce 22 septembre 1926.

UNE BAGARRE D'ELECTION

Un seul incident assez sérieux est à déplorer au cours de la campagne électorale qui vient de se terminer. L'affaire s'est passée dans un magasin de Power Creek alors que deux hommes ne s'entendaient pas sur le résultat des élections. L'un rapporte qu'un nommé Michaud armé d'un couteau frappa son adversaire du nom de Bellefleur.

La police de St-Léonard opéra immédiatement l'arrestation de le relacher. L'on nous assure que prison d'Edmundston, Bellefleur fut transporté à l'hôpital.

Aucune plainte n'ayant été portée contre Michaud, l'on dut le relâcher. L'on nous assure que Bellefleur est tout-à-fait remis de ses blessures et que la chose n'ira pas plus loin.

GROS ORAGES EN ANGLETERRE

Londres, 21.—Pendant que les journaux anglais annonçaient à toute la population le désastre éprouvé par la Floride samedi dernier, de terribles orages électriques, provoqués sans doute par les conditions atmosphériques de la mer des Antilles, s'abattaient sur la Grande-Bretagne.

Londres a échappé aux orages de dimanche soir, mais les Galles du Nord et le nord de l'Angleterre et l'Ecosse ont subi des dommages assez élevés. Dans plusieurs districts des inondations ont été enregistrées.

La ville de Liverpool a été principalement éprouvée. Plusieurs quartiers de la cité sont inondés. La rivière Tyne a débordé et des centaines de moutons ont été noyés. Dans le sud et l'est de l'Ecosse les moissons ont souffert de ce déluge qui dura huit heures au moins. Les terres sont couvertes par une épaisse couche d'eau sur une étendue de plusieurs milles.

LES "PRIX D'ACTION INTELLECTUELLE"

Ces prix ont été fondés par l'A.C.J.C. en novembre 1919 pour récompenser les jeunes qui s'appliquent aux travaux de l'esprit. C'est une prime à la culture générale.

Grâce aux largesses de généreux donateurs, l'A.C.J.C., comme chacun sait, offre chaque année à la jeunesse du Canada français depuis 1920 dix prix de \$100.00 chacun, soit une somme de \$1,000. (Suite à la page 2)

Palm Beach Ouest, 20.—Un ouragan venant des îles Bahamas a complètement dévasté une lisière de terrain de 50 à 60 milles de largeur sur la côte de la Floride et n'a laissé que des ruines dans plusieurs villes après avoir duré plusieurs heures. Les pertes de vies s'élèvent à près de cinq cents tandis que le nombre des blessés est de 3,000 à 5,000. Un grand nombre d'édifices sont démolis, une ville est inondée et les habitants sont sans eau potable et sans vivres. On évalue les pertes matérielles à une centaine de millions de dollars.

Les villes que la tempête a atteintes sont Miami, Miami Beach, Homestead, Little River, Lemon City, Hialeah, Miami Shores, Coral Gables, Ojus, Hallandale, Hollywood, Dania, Fort Lauderdale, Prospecto, Floreano, Pompano, Deerfield, Palm Beach.

Dès que l'ouragan se fut calmé, on a envoyé un appel de secours au gouverneur Martin afin d'avoir des troupes, des médecins, des infirmières et les principales nécessités.

Comme toutes les communications télégraphiques étaient interrompues, ce sont deux journalistes qui se sont chargés de quitter la zone dévastée et de porter le message. Ils quittèrent Miami en camion samedi mais ils furent bientôt abandonnés leur machine et faire une partie du trajet à pied, jusqu'à Fort Lauderdale, à 30 milles au Nord. Après avoir dormi deux ou trois heures dans une école, ils empruntèrent un autre automobile et arrivèrent ici vers 11 heures hier-avant-midi. Ils apportaient les premières nouvelles de la région.

Immédiatement, un train de secours a été organisé et est parti pour Miami et les autres villes.

Les deux journalistes ont raconté que le vent soufflait à une vitesse de 120 à 130 milles à l'heure et ont fait une description succincte de la tempête. L'ouragan a eu lieu un peu après que le bureau météorologique de Washington l'eut annoncé.

Cet ouragan est le 22ème désastre de cette sorte depuis le grand ouragan de 1884 et le quatrième depuis un peu plus d'un an. Quoique le nombre des pertes de vies ne soit peut-être pas aussi considérable qu'en 1900, les pertes matérielles sont de beaucoup plus considérables. Presque toutes les maisons de la région sont plus ou moins gravement endommagées et tous les services publics sont paralysés. A différents endroits, comme Miami, Palm Beach et Morehaven, il y a inondation partielle. Lors de l'ouragan de 1900, il y eut environ 3,000 pertes de vies. En 1889, à Johnstown, il y eut 2,209 pertes de vies tandis que les inondations de 1913 ont causé la mort de 732 personnes dans l'Indiana et 500 au Texas.

373 MORTS

Miami, 21.—Alfred Reck, chef du service de la United Press sur le théâtre du désastre, estime comme suit le nombre des morts:

Miami	161
Hollywood	80
Miami Beach	52
Moorehaven	40
Région d'Hialeah	50
Autres	40
Total des morts	573

M. Reck ajoute que le nombre de morts attendus tout p. ment 400. Il déclare qu'il a des données hier, de 1.000 morts, sont certaines.

Adresse vos comm. LE MADAWASKA

DANS NOS PAROISSES

ST-BASILE, N. B.

Mardi matin, le 14 septembre, avait eu lieu dans notre église les funérailles de Dame Félix Beaulieu (née Eléonore Bois) de Iroquoie, décédée le 12 dimanche matin, à sa résidence. Elle était âgée de 58 ans et 3 mois. Elle laisse dans un deuil profond outre son mari plusieurs enfants.

Le cortège funèbre était sous la direction de M. A. Boucher, entrepreneur de pompes funèbres d'Edmundston. Nos sympathies à la famille. Que son âme repose en paix.

Un déplorable accident est survenu à notre estimé Docteur E. A. Lagacé, dans la nuit de vendredi à samedi matin. Il fut mandé aux malades au cours de la nuit, à Grand-lac, Me., et comme il revenait chez lui, un peu après minuit, en sortant de la maison il manqua une marche du Perron et fit une chute de quelques pieds, se fracturant une hanche. Il fut ramassé privé de connaissance et transporté dans le cours de l'avant-midi à l'hôpital où il devra rester longtemps. Ce sont les Drs. P. H. Laporte et A. M. Sormany qui lui prodiguèrent les soins d'urgence. Il paraît que le malade est très souffrant. Nous formons des vœux pour son prompt rétablissement à la santé.

M. et Mme H. W. Belding de St-Jean, N.B., sont les hôtes de M. et Mme Denis Daigle depuis la semaine dernière.

Notre nouveau député au fédéral Monsieur S. Blanchard, a récemment visité le couvent de St-Basile et saluer les Révérendes-Sœurs. Il a aussi visité les classes, ce qui a su plaire aux parents. C'est là une bonne marque d'estime de la part de notre député.

RESULTAT DES ELECTIONS

DANS TEMISCOUATA

RIVIERE DU LOUP

Majorités	Pouliot Dubé
P. St-François Xavier	32
P. Saint-Léger	53
P. Saint-Patrice	132
Paroisse rurale	52

Majorité Pouliot 278

Région du Lac Témiscouata

Whitworth 25

Saint Honoré 49

St-Louis, du Ha! Ha! 1

Vauban 52

Cabano 210

Spiateck 52

Noire Dame du Lac 9

Saint Juste du Lac 47

St-Eusèbe de Cabano 16

Ste-Rose-du-Dégélé 146

Packington 8

Majorité Pouliot 403 212

Région du Transcontinental

Escourt 40

Sully 12

Rivière Bleue 6

Les Etroits 40

Jerry Lake 21

Majorité Pouliot 79 40

Bas du comté 40

Notre Dame du Portage 39

Saint Antonin 57

Saint Modeste 145

Saint Hubert 9

Saint Cyprien 8

Saint Jean de Dieu 3

Sainte Françoise 57

Trois Pistoles 87

Tobin 286

Saint-Clément 13

Majorité Pouliot 25

CABANO

Décès.— Gisèle, fille bien-aimée de M. et Mme Elzéar Lavoie, décédée le 17 courant à l'âge de 3 mois et demie.

Va-et-vient.— M. L. F. Leclerc, hôtelier, de Sayabec était de passage ces jours derniers chez M. Thomas Chassé, central.

Mme Elzéar Turcotte des Etats-Unis accompagnée de sa fille Alice sont les hôtes de Mme Henry Verrette et John Aubé.

Malade.— Nous apprenons avec plaisir le départ de M. Joseph Robitaille pour l'hôpital de Rivière-du-Loup où il subira une opération pour l'appendicite. Nous formons des vœux pour le bon succès de l'opération.

Saint Paul de la Croix	49
Saint Eloi	125
Saint Epiphane	105
Isle Verte	300
N.-D. des Sept Douleurs	51
Saint Arsène	30
Cacouna	115
	1,493 12

Majorité Pouliot 1,481

Récapitulation

Majorités lib.

Rivière du Loup 278

Région du Témiscouata 191

Région du Transcontinental 39

Bas du comté 1,481

Majorité totale de 1,989

Jean François POULIOT,

candidat libéral.

Après 42 Ans de

Loyaux Services

M. W. B. Lanigan démissionne

au Pacifique Canadien



M. W. B. LANIGAN

Après quarante-deux années passées au service du Pacifique Canadien, M. W. B. Lanigan, gérant-général du Service du Fret de cette Compagnie vient de donner sa démission, pour cause de santé. La nouvelle fut annoncée ces jours derniers à la gare Windsor, dans une circulaire signée par M. W. H. Macdonald, vice-président en charge du Fret.

Né à Trois-Rivières en 1861, M. Lanigan, qui reçut son éducation au Collège St-Joseph et à l'Académie Protestante de cette ville, ainsi qu'au Collège de Stanstead, entra au service du Pacifique Canadien en 1884, comme opérateur de nuit à Sharnot Lake, Ontario. Il passa peu après dans le département du Fret, et là, par ses aptitudes et son travail incessant, il parvint à s'élever jusqu'au poste de confiance qu'il abandonne aujourd'hui, et où il avait été promu en 1922. Malgré sa démission, il restera cependant en relation avec le Pacifique Canadien, qu'il fera encore bénéficier de sa grande expérience dans certains cas qui se présenteront devant la Commission des Chemins de Fer.

M. Lanigan parle couramment la langue française et fut toujours un ami sincère des Canadiens-français, dont il admire la culture et la mentalité. Il compte parmi ses intimes plusieurs de nos compatriotes.

Avec cette démission, le poste de gérant-général du Service de Fret est aboli au Pacifique Canadien.

LES "PRIX D'ACTION INTELLECTUELLE" (Suite de la première page)

Sans instituer de concours proprement dit, l'Association de la Jeunesse soumet à un jury compétent les meilleurs ouvrages en langue française imprimés ou manuscrits ayant pour auteurs de jeunes Canadiens français, de l'un ou de l'autre sexe, âgés de pas moins de vingt ans et de pas plus de trente cinq.

La classification des prix adoptée dès la première année de cette fondation et qui est indispensable pour le travail des juges est la suivante:

Prix de littérature.—Compositions en prose assez élaborées, dans un genre ou sur un sujet de quelque importance.

Prix de narration française.—Composition en prose, d'un genre moins sévère ou sur un sujet de moindre importance.

Prix de poésie.—Poèmes d'une certaine envergure, ou groupe de pièces distinctes traitant du sujet divers.

Prix de critique littéraire et de critique d'art.—Etudes, articles ou conférences écrites, se rapportant à l'histoire de la littérature et des beaux-arts, à la critique des oeuvres, aux méthodes de travail, et généralement à la culture de l'esprit et à l'éducation du goût.

Prix de philosophie et de sciences religieuses.—Théologie, écriture sainte, apologetique, liturgie, histoire ecclésiastique, et toutes autres études où domine l'idée de religion.

Prix d'histoire et de politique.—Etudes d'histoire canadienne, ou étrangère, monographie, biographies, essais sur quelques problèmes d'intérêt public.

Prix de sciences sociales.—Etudes sur la société, sur les rapports des individus et des classes, sur les théories et sur les problèmes qui se rapportent à la condition et aux relations des hommes vivant en société.

Prix d'économie politique.—Etudes sur la production, la circulation, la répartition, ou la consommation des richesses.

Prix de travaux scientifiques et techniques.—Tous mémoires ou essais d'ordre scientifique, artistique ou professionnel, non contenus dans les divisions précédentes.

Les concurrents sont priés d'adresser leurs ouvrages, en six exemplaires au Secrétaire général de l'A.C.J.C., 90, rue Saint-Jacques, bureau 701, Montréal, avant le 1er octobre prochain.

Il est même possible au public de proposer une candidature, de signaler un volume paru entre le 1er octobre 1925 et le 1er octobre 1926, ou de soumettre tout dossier révélant chez l'auteur un réel talent littéraire.

PALETOTS 'SEMIREADY' D'AUTOMNE ET D'HIVER

La valeur des Paletots "Semiready" n'est pas à discuter. Elle est universellement reconnue.



Remarquables par la qualité de l'étoffe et le soin minutieux que les tailleurs experts apportent dans la fabrication, les Paletots "Semiready" ont un cachet d'élégance supérieure.

Nous avons reçu notre assortiment complet de Paletots (Par-dessus). Les nuances et les modèles sont les plus nouveaux. Une visite vous en convaincra.

J.P. SOUCY

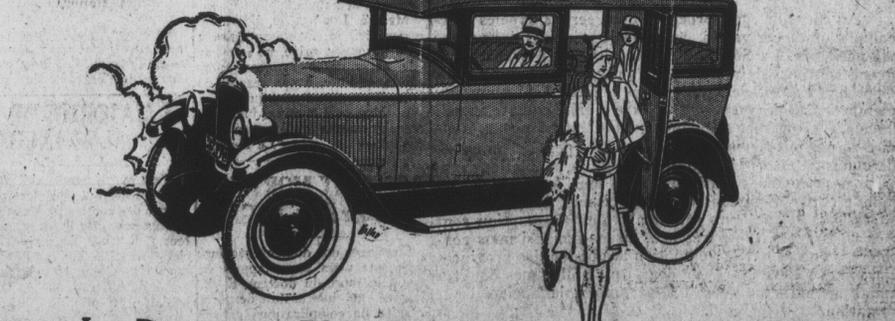
Rue de l'Eglise Edmundston, N.-B.

DEMANDEZ TOUJOURS LE "SEMIREADY"

Voyez — Admirez — et Conduisez

le magnifique

New Jewett



Le Deuxième Plus Beau Char en Amérique

Vous en croirez à peine vos yeux lorsque pour la première fois vous entrerez dans ce beau nouveau Jewett, en constatant le luxe qui vous entoure. Aucun autre char n'a jamais approché celui-ci par le style qui l'entoure.

Mécaniquement, ce char est garanti par lui-même. Un plus gros moteur que sur les autres Jewett, donne une plus grande accélération, une allure plus douce, un service plus durable. Les freins hydrauliques Paige assure la sûreté. Toutes les améliorations mécaniques du jour sont là — telle que le nettoyeur à air, crankshaft balancé, huilage à haute pression, bearings roulant sur bronze — améliorations qui n'existent que sur les chars dispendieux. Pneus ballons plus gros et snubbers qui augmentent le confort.

Venez voir ce char maintenant. Conduisez-le — jouissez de son charme. Demandez des explications. Vous ne vous engagez à rien.

Chaque ligne, chaque ajustage est d'un goût parfait. Les instruments sont insérés sur un superbe panneau éclairé indirectement. Les coussins moelleux reposent sur des ressorts cachés, l'appui-bras est à bonne portée et la courroie de support est facile à atteindre en entrant et en sortant. Des panneaux en chêne incrusté, un service de tabagie double et des lampes aux coins complètent le confort.

GARAGE FOURNIER, EDMUNDSTON N. B.

Téléphone 45-11 Ouvert à tous les soirs

LA CORPORATION DE PRET DE QUEBEC

Obligations Municipales et Scolaires
Prêts Hypothécaires — Achats de Contrats
Escompte et Assurance.

Pour renseignements et liste de prix s'adresser à:
J. E. HEBERT,
représentant local,
Edmundston, N.-B.

Frs LETARTE
Gérant

1901

Avocat
F. DODD
Coins des
Canada &
Edifice
Edmundston

Comptable
H.-G. HO
Comptable
Fredericton,

Médecin-Chirurgien
Caster-P. "S"
A.-M. SO
Edmundston,

Avocat
Albert J.
Avocat, Not
Bureau: Ch
Vérisin de J
Edmundston

ASSURANCE-
LA
La Ser
H.-C. R

Architectes
SPECIA
OSCAR
A.A.P.

FEU!
Agents loca
représent

A.J. D

LAISSEZ-
Je ne parle pa
fants qui vous a
crie de joie ou
S'ils crient, tant
tife leurs poum
Je ne parle-ti
son. Faut-il le l
son berran ou
mer?
Devez-vous le
Pouvez-vous
vos bras? Non.
Pouvez-vous
la chaudière? Ne
Pouvez-vous
re en dehors de
Pouvez-vous
croton de pain
bisouit, une suc
Alors que fair
L'examiner p
souffre pas, e
par une épingle
un vêtement tr
sa température

CARTES PROFESSIONNELLES

Avocat F. DODD TWEEDIE
Coins des rues Canada & Court Edifice Hall Edmundston, N.-B.

Avocat Casier-P. "S" Tél.: 42 M.-D. CORMIER
B.A. Avocat, Notaire Public Edmundston, N. B.

Comptable H.-G. HOBEN
Comptable Licencié Fredericton, N. B.

Avocat J.-E. MICHAUD
Bureau: rue St-François, autrefois occupé par M. Pius Michaud. Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien Casier-P. "S" Tél.: 46 A.-M. SORMANY
Edmundston, N. B.

P.-C. Laporte CLAIR, N.-B.
Spécialité: Chirurgie (Surtout des femmes) Heures de Bureau: 9 h. à 12 h. et 2 h. à 5 h.

Avocat Albert J. DIONNE
B.A. Avocat, Notaire Public Bureau: Chez J. Têtu, Voisin de Jos. E. Bard. Edmundston, N. B.

Entrepreneur A. BOUCHER
Peinture-Tapissierie-Imitations Frais Funéraires Spécialité: Réparation des vieux meubles. Royal Hotel. Tel 126-21

ASSURANCE-VIE LA SAUVEGARDE
La Seule Compagnie Canadienne-Française Le Canada aux Canadiens Et pour les Canadiens. H.-C. Richard, agent local. A. Piuze, gérant provincial.

Architectes BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES
SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu. OSCAR BEAULE, ALBERT MORISSETTE. 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

ASSURANCE FEU ACCIDENTI VIE
Agents locaux pour FRINK & Co. et C.E.L. JARVIS représentant: Western Assurance Co., Reliance Assurance Co., North British Assurance Co., Fidelity Insurance Co. of Canada, et autres. A.J. DIONNE, Avocat. L.J. DIONNE, Phone 114-21

Laissez-le Crier
Je ne parle pas des grands enfants qui vous agacent par leurs cris de joie ou leurs disputes. S'ils crient, tant mieux; cela fortifie leurs poumons. Je ne parle ici que du nourrisson. Faut-il le laisser crier dans son berceau ou tâcher de le calmer? Devez-vous le bercer? Non. Faut-il le prendre dans vos bras? Non. Faut-il le promener dans la chambre? Non. Faut-il le laisser crier dans son berceau ou tâcher de le calmer? Devez-vous le bercer? Non. Faut-il le prendre dans vos bras? Non. Faut-il le promener dans la chambre? Non. Faut-il le laisser crier dans son berceau ou tâcher de le calmer? Devez-vous le bercer? Non. Faut-il le prendre dans vos bras? Non. Faut-il le promener dans la chambre? Non.

LA CORRIVEAU

Il y a quelque chose de particulièrement macabre dans l'histoire de la Corriveau, racontée avec tant de saveur par Aubert de Gaspé, dans les Anciens Canadiens, ce livre inimitable. Il appert que Marie-Joséphite Corriveau était une mauvaise femme, qui emprisonna son mari et fut punie de mort par la justice, son corps étant ensuite exposé pendant un long temps dans une cage de fer imitant la forme humaine, avec deux bras étendus. Cette cage, et le squelette qu'elle contenait, furent pendant de longues années la terreur des enfants et des passants d'enfant, à la fourche des Quatre-Chemins, près de Saint-Joseph de Lévis, sur la faille faisant face à l'île d'Orléans. Or, chacun sait que l'île d'Orléans a longtemps été appelée "l'île des Sorciers", à cause des feux-follets et autres diableries qui conduisaient maints chrétiens à ses fins dernières, dans les marais et savanes qui s'y trouvaient. Dans le roman de M. de Gaspé, José Dubé raconte l'aventure arrivée à cet endroit à "mon défunt père qui est mort." Mais nous ne pouvons résister à l'envie de citer cette page typique; écoutons donc José: "Si donc, dit José, il sembla bien à mon défunt père, qui est mort, qu'il entendait derrière lui le tic tac qu'il avait déjà entendu plusieurs fois pendant sa route; mais il avait trop de besoin par devant, pour s'occuper de ce qui se passait derrière lui. Tout à coup, au moment où il s'y attendait le moins, il sent deux grandes mains sèches, comme des griffes d'ours, qui lui serrent les épaules; il se retourne tout effarouché, et se trouve face à face avec la Corriveau, qui se grappignait amont lui. Elle avait passé les mains à travers les barreaux de sa cage de fer, et s'efforçait à lui grimper sur le dos; mais la cage était pesante, et à chaque élan qu'elle prenait elle retombait à terre avec un bruit rauque, sans lâcher pourtant... "Mon cher François, dit la Corriveau, aie-moi le plaisir de me mener danser avec mes amis (les sorciers) de l'île d'Orléans. — Satanée bigre de chien! cria mon défunt père, est-ce pour me rémercier de mon défrudé que tu veux me mener au sabbat? — Mon cher François, dit la sorcière, si tu refuses de m'y mener en chair et en os, je vais t'étrangler; je monterai sur ton âme et je me rendrai au sabbat. Ce disant, elle le saisit à la gorge et l'étrangla. En tout cas, il perdit connaissance et au matin quand il rouvrit les yeux, le premier objet qu'il vit fut son facon... mais bernique! il était vide. La sorcière avait tout bu. François Dubé reprit le chemin du logis, où il arriva tout songeur, et ce ne fut que quinze jours plus tard qu'il raconta son histoire. Il est vrai qu'il n'en put fournir de preuves formelles; et comme concluait José lui-même, "voilà le plus piteux de l'affaire."

BOITE AUX QUESTIONS

Question: 1—Y a-t-il une destinée? 2—Est-ce que chacun fait sa destinée? Réponse: 1—Où il y a sûrement une destinée—Notre destinée n'est pas autre chose que la fin que Dieu s'est proposée en nous créant. Dieu, qui est la Sagesse incarnée, n'a rien fait sans raison et il a assigné à tous les êtres qu'il a fait sortir d'en haut, une fin, qui leur tourne à sa plus grande gloire. — Quant à l'homme, il agit de l'homme la destinée s'appelle "prédestination."

L'ART DE RECEVOIR

Bien recevoir est un art. Mais contrairement aux autres, cet art consiste surtout à n'avoir pas l'apparence d'en être un. La simplicité est son essence même. La bonne maîtresse de maison doit savoir se souvenir des goûts de ses invités; et, aussi bien dans la composition de ses menus que dans la réunion de ses convives, apporter tous les soins à leur être agréable. C'est là un rôle dans lequel le coeur et la prévoyance en est une des formes les plus précieuses dans les relations affectueuses—a certainement la plus grande part. Il faut être simple aussi. Bien recevoir ne veut pas dire recevoir avec apparence avec luxe. — Le luxe n'est pas à la portée de tout le monde, cela consiste de tout le monde, cela consiste surtout à recevoir avec cordialité, avec amabilité, et à apporter dans l'accueil, autant que dans l'ordonnance du couvert, et la bonne confection des mets, tous ses soins, toute sa bonne volonté. Un repas peut être excellent, même avec des plats simples, si ces plats sont bons, servis avec goût et assaisonnés de bonne humeur. Des fleurs ajoutent partout où on les rencontre un charme, une poésie, une coquetterie de bon aloi, un incontestable air de fête,

AU FOYER

L'AUTOMNE

Salut, bois couronnés d'un reste de verdure! Feuillages jaunissants sur les gazons épars! Salut, derniers beaux jours! le heuil de la nature Convient à ma douleur et plaît à mes regards. Je suis d'un pas rêveur le sentier solitaire; J'aime à revoir encor pour la dernière fois, Ce soleil pâissant dont la faible lumière Perce à peine à mes pieds l'obscurité des bois. Oui, dans ces jours d'automne où la nature exquise, A ses regards voilés je trouve plus d'attraits; C'est l'adieu d'un ami, c'est le dernier sourire Des lèvres que la mort va fermer pour jamais. Ainsi, prêt à quitter l'horizon de la vie, Pleurant de mes longs jours l'espoir évanoui, Je me retourne encore, et d'un regard d'envie Je contemple ses biens dont je n'ai pas joui. Terre, soleil, vallons, belle et douce nature, Je vous dois une larme au bord de mon tombeau! L'air est si parfumé! la lumière est si pure! Aux regards d'un mourant le soleil est si beau! Je voudrais maintenant vider jusqu'à la lie Ce calice mêlé de nectar et de fiel; Au fond de cette coupe où je buvais la vie, Peut-être restait-il une goutte de miel! Peut-être l'avenir me garderait-il encore Un retour de bonheur dont l'espoir est perdu! Peut-être dans la foule une âme que j'ignore Aurait compris mon âme et m'aurait répondu!... La fleur tombe en livrant ses parfums au zéphire; A la vie, au soleil, ce sont là mes adieux; Moi je meurs; et mon âme, au moment qu'elle expire, S'exhale comme un son triste et mélodieux. A. de LAMARTINE.

SEPTEMBRE

Nouvelle Lune, le 7 Premier Quartier, le 14 Pleine Lune, le 21 Dernier Quartier, le 28

FETES RELIGIEUSES

- 1M. S. Gilles, abbé, 2J. S. Étienne, roi 3V. Ste Séraphie, v et m. 4S. Ste Rosalie, v. 5D. XVe ap. Pent. S. Laur. 6L. S. Zacharie; Ste Eve. 7M. Ste Reine; S. Cloud 8M. Nativité de la Ste Vierge 9J. S. Pierre Claver 10V. S. Nicolas de Lolentino 11S. SS. Pote et Hyacinthe 12D. XVIIe ap. Pent. s. de Marie 13L. S. Aimé, évêque, 14M. Exaltation de la Ste Croix 15M. Q.-Temps, N.D. des 7 Dou. 16J. 2SS. Corneille et Cyprien 17V. Q.-Temps. 18S. Q.-Temps. 19D. XVIIe ap. Pent. 20L. S. Eustache, m. 21M. S. Mathieu, ap. 22M. S. Thomas de Villeneuve 23J. S. Lin, p. et m. 24V. N. D. de la Merçi 25S. S. Aurèle, v. 26D. XVIIIe ap. Pent. 27L. S. Côme et Mamin, m. 28M. S. Wenceslas, m. 29M. S. Michel, archevêque 30J. S. Jérôme.

RECETTES

Cervelles en papillottes Faire dégorger à l'eau froide les cervelles pendant une heure, les parer, les assécher sur une ligne, les diviser en deux, les passer dans l'oeuf battu, puis dans la panure, les saler et poivrer. Beurrer un sac ordinaire, disposer dans le fond quelques lardons de lard fumés, une carotte tranchée en rondelles minces, une branche de persil, céleri, thym, laurier, poser dessus les cervelles alterner avec 6 ou 8 champignons, 2 tomates pelées et coupées en quartiers, arroser le tout de 3 cuillerées à table de vin madère, autant de bouillon, fermer le sac et le mettre au four sur le grill, durant 25 minutes. Samboyon Travailler dans un bain-marie 1/2 tasse de sucre, 1 cuillerée à thé de vanille et 3 à 4 jaunes d'oeufs. Mouiller cet appareil petit à petit avec 1 1/2 tasse d'excellent vin blanc et prendre à feu doux en le travaillant avec un petit fouet jusqu'à ce que cette sauce soit très mousseuse et en même temps légèrement consistante. Servir chaud ou froid on peut employer du vin malaga, du madère, du kirsch, du rhum au goût.

Les BISCUITS et GATEAUX MARVEN'S "WHITE LILY" Sont en Tête de la Procession
Pour valeur nutritive par excellence; pour les biscuits qui ont bon goût, les Produits Marven's White Lily sont en tête de la procession. Ils sont aits aux Provinces Maritimes par des ouvriers des Provinces Maritimes. J. A. MARVEN Limited Moncton, — St-Jean, — Halifax, — Montréal.

LA VIE CATHOLIQUE

Nouvelle guérison remarquable

Lourdes.—Les malades qui s'affirment guéris se présentent sans cesse au Bureau des constatations, à Lourdes. On en retient quelques-uns, on renvoie à plus tard l'examen des autres, car les médecins tiennent à faire en conscience leur besogne critique. Anssi peut-on être assuré que quand lors du dernier pèlerinage national, ils proclament une guérison extraordinaire, les plus sévères concurs n'auront rien à reprendre à leur décision, ils ont été unanimes à déclarer qu'aucune explication naturelle ne peut être donnée de la guérison de "Mlle Marie Fourgeret."

Celle-ci, à 22 ans, était lingère à l'hôpital de Laval, lorsqu'elle fut atteinte de péritonite tuberculeuse. Au début de l'année, elle dut abandonner tout travail et bientôt elle ne quitta plus son lit. Admirablement soignée, comme on pense, elle était abandonnée par la science. Quand elle vint à Lourdes, sa première visite aux piscines fut suivie de douleurs atroces. Quand elle revint à l'hôpital, sur l'avis d'un médecin, on l'admit à l'administration. Elle demanda dans l'après-midi à prendre un nouveau bain. Cette fois, elle en sortit seule et s'habilla seule. Quelques instants plus tard, elle assistait à la procession du Saint Sacrement, à genoux sur son brancard et elle chantait debout le "Te Deum". Le soir, à l'hôpital, elle qu'on n'alimentait plus depuis des mois ou au moyen de lavements, elle fit un copieux repas avec de la viande et des fruits.

Un médecin a dit à son sujet: "En dépit des certificats nous aurions hésité à croire que Mlle Fourgeret était vraiment la personne à qui ils ont été donnés, sans l'affirmation d'un de nos confrères, médecin légiste à Laval, qui la connaît, il ne reste, en effet, nulle trace; nulle signature de la maladie. C'est là un cas tout à fait extraordinaire."

Le meilleur est toujours le plus économique

LE THÉ "SALADA"

est le choix des meilleures feuilles de thé qui se produisent au monde.

Etiquette brune, 75c. — Mélange Orange Pekoe, 85c.

Une écrivain catholique en Norvège

Oslo.—Pour la première fois, un roman de l'illustre écrivain norvégien, Mme Sigrid Undset, vient d'être traduit en français.

Mme Sigrid Undset est catholique: elle s'est convertie en 1924. Elle était employée de bureau lorsque à l'âge de 29 ans, elle débuta dans les lettres. Depuis, ses œuvres ont fait connaître son nom hors des frontières de la Norvège. En 1925, le prix Nobel de littérature lui fut attribué.

Mme Sigrid Undset, interrogée récemment par un journal d'Oslo à l'occasion de la construction, en cette ville, d'une église dédiée à saint Dominique, à propos de laquelle elle a fait un grand éloge des Frères Prêcheurs, s'est déclarée convaincue de l'avenir du catholicisme en Norvège. Mais le catholicisme se développe plus dans la classe ouvrière et dans la classe cultivée que dans la classe moyenne qui a dit Mme Undset, "se fie à ce qu'elle sait et est moins inclinée à douter de son savoir."

Nouveaux Evêques Chinois

Rome.—Le Pape vient de nommer deux nouveaux évêques chinois, qu'il consacra lui-même dimanche le 24 octobre, en même temps que quatre autres évêques également chinois, déjà nommés au cours du Consistoire du mois de juin dernier.

Les deux nouveaux élus sont le vicaire apostolique de Taikou, Mgr Hou Lazariste, et le vicaire apostolique d'Haïtchem, Mgr Tsu.

Par cette cérémonie solennelle, qu'il présidera lui-même le pape, dit-on, veut donner une impulsion nouvelle au recrutement des différents clergés indigènes.

A Vendre

L'une des plus belles propriétés de la ville d'Edmundston située dans le centre, à proximité du bureau de poste, des églises, des écoles, des banques, des théâtres, etc. Maison bien finie, fournaise à eau chaude neuve, planchers en bois franc partout, foyer et autres commodités modernes. Garage pour deux autos, grand hangar, poulailler et jardin. Lot 12x127 pieds. Sans contredit l'un des plus beaux endroits de la ville. Maison avec fondation en pierre réparée en 1922, en très bonne condition. Pour plus de renseignements écrire ou s'adresser à R. W. HAMMOND, Edmundston, N.-B. 91-j.n.o-9s.

G. T. KENNEDY

23 rue de l'Eglise Edmundston, N.-B. représente la

SUN LIFE ASSURANCE Company of Canada

la plus grande compagnie d'assurance-vie canadienne. Plus d'un BILLION de dollars en force. 69-j.n.o-22jt.

PROFESSEUR DE VIOLON

M. H. PETRI, premier violon de l'orchestre du Théâtre Casino acceptera quelques élèves. Veuillez vous enregistrer sans délai au studio de M. Sidney J. Apporte. 94-21s-16s.

LISEZ ET FAITES LIRE LE "MADAWASKA"



Chiropractic

L'ajustement de l'épine dorsale—c'est ce dont vous avez besoin, si vous souffrez de maux de tête chroniques. L'expérience démontre que les maux de tête proviennent de certains malaises, de l'épine dorsale—un ou deux vertèbres déplacés et ataquant certain nerf.

M. W. LINEHAN

Chiropractor

Heures de Bureau — 9 à midi; heure à 5; et 7 à 9 heures de soir. Le bureau est fermé le jeudi après midi et le soir.

Téléphone 64-11

E.-J. HUBERT, AGENT

Téléphone 129-11

EDMUNDSTON, N.-B.

A Vendre

Un CASH REGISTER neuf, marque "St-Louis", à vendre à très grand sacrifice. S'adresser au Bureau du "Madawaska".

A VENDRE

Bouquets Spirituels, Offrandes de messes, cartes de sympathies, cartes de correspondance de deuil au Bureau du "Madawaska".

Un Canadien-Français est promu au C.N.R.



M. ALPHONSE BRAZEAU

M. H.-E. Melanson, gérant général du service des voyageurs au Chemin de fer national du Canada annonce la promotion de M. Alphonse Brazeau, du service des voyageurs de cette compagnie, au poste d'"agent voyageur" pour les provinces de l'Ouest avec bureau à Winnipeg. Ses chefs reconnaissent ainsi les excellents services toujours grandissants du trafic canadien-français dans l'Ouest.

Le nouveau titulaire est le fils de M. Paul Brazeau qui fut pendant vingt ans inspecteur de wagons pour la compagnie Canada Atlantic Railway. Il est né dans la capitale fédérale le 10 octobre 1883 et a fait ses études à l'Université d'Ottawa sous l'habile direction des RR. PP. Orléans. Il débuta dans les chemins de fer en 1901, à Toronto, dans le service des bagages. En 1912, à Edmonton, y entra au service du Grand Tronc Pacifique en qualité d'agent de train. Deux ans plus tard il permuta à Winnipeg avec le titre de percepteur des billets et en 1923 il fut nommé agent des voyageurs au terminus de Winnipeg.

Depuis plusieurs années M. Brazeau s'occupe, en qualité d'agent du service des voyageurs et avec l'encouragement de ses chefs, du trafic canadien-français. Il est bien connu pour son zèle et son affabilité. En 1925 il aida puissamment à l'organisation du fameux voyage de la Survivance Franco-Canadienne, la première et dernière historique grande excursion des Canadien-Français de l'Ouest dans le Québec. Au printemps dernier il contribua au succès du pèlerinage au congrès eucharistique de Chicago et l'accompagna lui-même le seul groupe officiel de l'Ouest à se rendre à cette fête grandiose.

M. Brazeau est très populaire parmi les Canadiens-Français de l'Ouest et très estimé par ses collègues au Chemin de fer national du Canada. Sa promotion, qui fait autant d'honneur à ses chefs qu'à lui-même, sera vivement appréciée par ses amis et par tous les voyageurs de langue française qui ont recours aux bons offices du service des voyageurs de notre grand réseau national, dans l'Ouest.

AVOCATS!! JUGES DE PAIX!

Vous avez sans doute besoin de formules d'Actes de Vente, d'hy-pothèque, et de billets promiss-soires. Nous pouvons vous les fournir à un prix raisonnable. Demandez nos prix. j.a.o.

DUBE & OUELLET BOUCHERS

- BOEUF PORC
- AGNEAU VEAU
- SAUCISSE BACON
- JAMBON ETC.
- POISSON FRAIS ET SALE

Prix Modérés — Livraison à Domicile

DUBE & OUELLET

Téléphone 32-11

rue Michaud, Edmundston.

BUREAU DE PLACEMENT POUR SERVANTES

—AVANTAGES—

Les personnes qui désirent un emploi comme servante dans les maisons privées ou hôtels de la ville, trouveront, avec nous, toutes les facilités et références.

—DE MEME—

Les hôteliers et les dames qui désirent une bonne servante seront toujours satisfaits des efforts que nous faisons pour leur obtenir de bonnes servantes.

S'adresser à:

Philippe Monnette,

Tél.: 120-41 rue de l'Eglise Edmundston, N.-B.

Souvenirs Mortuaires



Vos Parents et Amis penseront à

Vos Chers Défunts

Si vous leur distribuez des cartes mortuaires qu'ils placeront dans leur livre de prières.

Nous pouvons vous imprimer différentes qualités de cartes mortuaires dont les prix conviennent à toutes les bourses.

Demandez nos échantillons et les prix.

LE MADAWASKA

Edmundston, N.-B.

L'ELIXIR TONIQUE du Dr. MONTIER



En vente chez: E.T. LAJOIE

Brantford ROOFS

LE TOIT DE VOTRE GARAGE

Placez un toit sur votre garage qui s'harmonisera avec votre maison et les alentours — un toit d'ardoise d'ALPHALTE Brantford.

Durable, économique, résistant au feu.

Brantford Roofing Co. Limited Brantford, Ontario

Sales Warehouse—Care of The Committee Company, Limited, 83 Water Street, Saint John, N.B. 23 Bedford Row, Halifax, N.S.

Pour les informations, les renseignements et l'achat des Toitures Brantford, allez chez:

L. A. Dugal — — — Edmundston, N.B.

CHRYSLER "70" COACH

La plus grande somme de commodité, de performance, de confort et de valeur dans un auto ferme

Au prix de l'auto ouvert **\$2030** f. à b. Windsor, Ontario, (fret seulement à ajouter).

Le prix comprend toutes taxes, pare-chocs en avant et en arrière, pneu de rechange, couverture de pneus et réservoir plein de gazoli

Le succès du Chrysler "70" bien au-delà de la pratique ordinaire dans les chars de ce type, plus frappants de l'acceptation en thousiaste du public des avantages uniques résultant du système Chrysler d'uniformisation de la qualité.

La qualité Chrysler uniformisée de superbe technique et de fabrication précise et durable a produit aux points de vue de la vitesse de l'accélération, de l'excellence du confort, de l'aisance de manoeuvre et de la longue durée des résultats, auxquels n'était jamais parvenu un automobile de ce prix.

La qualité uniformisée, a aussi développé une jolie carrosserie de "coach" gracieuse aussi distincte que le châssis—avec de la qualité, du luxe et du raffinement

La qualité uniformisée du Chrysler est une qualité fixe et inflexible dont l'idéal fortifie les mêmes limites d'un scrupuleux rapprochement — la même règle rigide d'exactitude technique—la même justesse et la même précision absolues d'alignement et d'assemblage — dans la mesure, l'usinage et la fabrication de chaque pièce, la pratique et le procédé dans quatre lignes d'automobiles Chrysler — le "50", le "60", le "70" et l'Impérial "80".

CHRYSLER "70"—Phaéton, \$2030; Coach, \$2030; Roadster, \$2185; Sedan, \$2250; Royal Coupé, \$2450; Brougham, \$2535; Royal Sedan, \$2605; Crown Sedan, \$2750.

Les numéros des modèles Chrysler indiquent le nombre de milles à l'heure.

vous faire voir et essayer ces in-comparables, avantages. Alors et précieusement vous pouvez apprécier quelle épouvante valeur le Chrysler "70" Coach constitue à son prix de \$2030.

DENIS M. MARTIN,

Téléphone: 8 EDMUNDSTON, N.-B.

LE NOUVEAU GRAND MAGASIN

S. Fuhrer



"Une Invitation Aux Dames De Bon Gout"

J'INVITE les dames et demoiselles ayant les goûts les plus difficiles, à venir examiner notre assortiment de Manteaux d'hiver — Manteaux de fourrure et autres — tous bien finis, taillés par les tailleurs les plus distingués de Montréal selon les modes les plus récentes de New-York.

— AUSSI —

Voyez nos Robes de soirée, d'après-midi et de ménage. — Sous-vêtements, Bas, Bloomers, etc.

PALETOTS Elegants - Chauds

Croisure simple ou double — fabriqués des meilleurs tweeds "Barrymore" des couleurs les plus nouvelles.

Complets -- & Paletots Legers

Nos Paletots d'automne sont attrayants par le cachet de distinction que leur donnent la coupe soignée et la haute qualité de l'étoffe.

Notre assortiment d'habits d'automne et d'hiver est complet. Nous vous en garantissons la qualité et la confection. Les styles sont plaisants et de bon goût.



LINGERIE

d'Automne -- & d'Hiver



CHEMISES — Broadcloth, Madras, etc. Les patrons les plus nouveaux.



CRAVATES — les dessins les plus nouveaux.



SOUS-VETEMENTS — de pesantiers variées laine et coton ouaté — combinaisons qui s'ajustent bien.

Une grande variété de BAS les plus nouveaux.

CHAPEAUX — nouveaux, en feutre de couleur — styles récents, rien de démodé.

GANTS et mitaines de toutes sortes.

Sam FUHRER

Rue Canada, Edmundston, N.B.

- Qualité & Satisfaction Garanties -

Page Agricole

Les éléments minéraux dans la ration des animaux

(Suite de la semaine dernière)

Les chiffres suivants sont significatifs, car ils révèlent la proportion de calcium que renferment certains fourrages sur la base de la matière sèche: luzerne, 2.5%; trèfle rouge, 1.58%; foin de mil, 39%; fourrage de blé d'Inde, 41%; paille d'avoine, 36%; paille de blé, 22%.

On voit par ces quelques remarques que le nourrisseur peut, dans certaines limites, régler, par les aliments qu'il cultive et qu'il emploie, la proportion d'éléments minéraux dans la ration qu'il donne aux animaux.

Voici un exposé sommaire des éléments minéraux qui peuvent être ajoutés à la ration de différentes catégories de bestiaux.

Chevaux. — L'effet du manque de minéraux se fait moins souvent sentir chez les chevaux que chez les autres bestiaux.

1. Distribution régulière de sel.

2. Le charbon de bois broyé et pulvérisé peut être très utile. On ne donne une poignée ou deux pendant la semaine dans le grain ou les buvées; le charbon fournit le phosphate et aide la digestion.

3. La chaux peut être utile dans certains districts; on l'administre sous forme de pierre à chaux broyée dans les aliments ou comme eau de chaux dans

l'eau potable. 4. Les cristaux d'iodure de potassium, administrés à raison de un huitième d'once (une petite cuillerée à thé, rase) le 1er et le 15 de chaque mois, dissous dans l'eau, paraissent être très utiles pour les juments pleines, pour prévenir le mal de nombril et la faiblesse chez les poulains. Commencez à administrer en novembre aux juments qui ont été saillies au printemps.

Vaches. — Manquent souvent de minéraux, surtout les vaches fortes laitières.

1. Donner une ration bien équilibrée contenant une forte proportion de fourrages légumineux (de la luzerne si possible).

2. Fournir du sel régulièrement. Le sel iodé a une vertu spéciale; on peut l'acheter sous forme de blocs ou le faire soi-même (on fait dissoudre dans l'eau de potassium deux à quatre onces d'iodure de sodium dans 100 livres de sel).

3. La poudre d'os comestible (pas l'engrais chimique) ou les os carbonisés, forment une excellente source de phosphate d'os. C'est une bonne pratique que de donner une livre à une livre et demi, par 100 livres de grain, et cela peut suffire pour une vache forte laitière.

Lorsque les vaches manifestent un appétit anormal pour les os, le bois, etc., causé par une ration déficiente, on corrige graduellement cet état au moyen d'un mélange de poudre d'os, de charbon de bois moulu et de sel. Il y a des preuves indiquant qu'il peut

être utile de donner de la poudre d'os contre l'avortement épizootique. C'est sans doute parce que cet élément renforce ou tonifie le système en général et les organes génitaux en particulier.

4. Le charbon de bois pulvérisé ou le charbon de bois à poussin peut être utile à raison de une demi-livre à deux livres par cent livres de grain. Le charbon est riche en phosphate; c'est un bon absorbant et un bon nettoyeur pour les voies intestinales.

5. Chaux. — La chaux se donne par les fourrages légumineux; c'est le meilleur moyen. On peut aussi mettre de la pierre à chaux avec du sel ou dans le grain.

Ce ne sont pas cependant les mélanges minéraux, la poudre d'os, ni les phosphates, la poudre qui amélioreront l'état des vaches mal nourries ou "vaches de paille" si nombreuses. Ce qui importe, surtout au Canada, c'est de mieux nourrir, spécialement les veaux, les bêtes d'élevage et les vaches tarées.

Moutons. — Sauf une exception notable, les moutons en général ne paraissent pas exiger autant d'attention que les autres catégories de bestiaux, en ce qui concerne les minéraux. Comment ils se nourrissent en grande partie de pacage, de foin et de fourrages, et qu'ils ont accès à la terre elle-même, il semble que l'on peut les satisfaire en donnant une provision abondante et régulière de sel, de préférence du sel gemme.

En ces dernières années, cependant, l'habitude de donner du sel iodé s'est répandue, spécialement dans l'Ouest du Canada, et dans les districts où le goitre sévit d'administration d'une petite quantité d'iodure aux brebis en gestation prévient le goitre. On peut acheter le sel iodé en bloc ou le faire soi-même (voir plus haut). La meilleure quantité d'iodure de potassium à employer sous ce rapport n'est pas encore définitivement établie. Il semble que la proportion de deux à quatre onces par cent livres de sel donnerait les meilleurs résultats. Il est nécessaire de bien mélanger. Une bonne proportion de fourrages

(A suivre.)

J. Clark & Son Ltee.

Edmundston, N.-B.

ARRACHE-PATATES — BATTEUSES — ENGINS — PRESSES à FOIN — MOULANGES — FOURNAISES — POELES HARNAIS — LAVEUSES ELECTRIQUES — LAVEUSES A LA MAIN ET A L'EAU.

FRANK E. FOURNIER,

Gérant.

L'EXPOSITION DU COMTE DE MADAWASKA

a forcément été remise au

SAMEDI 9 OCT.

PROGRAMME

- 8 hrs. — Ouverture — Entrée des Exhibits
- 10 hrs. — Les produits devront être tous entrés. Les juges commenceront leur travail.
- 2 hrs. — Courses et Hallage
- 3 hrs. — Conférences par les juges et adresses par des autres personnes.
- 5 hrs. — Sortie des Exhibits.

Cette exposition est ouverte à tous les membres des Sociétés d'Agriculture du Comté de Madawaska. Les personnes qui désirent une liste de prix devront s'adresser à:

J.-G. BOUCHER, secrétaire.

\$700. en PRIX

L'EMPLATRE POREUX

De Belladone et de Capsicum Du DR J. LARIVIERE pour HOMMES ET FEMMES



Procurez-vous le meilleur. Soyez certain de ne pas en acheter d'autres. Employez l'emplâtre Poreux de Belladone et de Capsicum du Dr J. Larivière pour les maladies de l'épine dorsale et des reins, pour l'arthrite, pour les maladies de la femme ou des enfants momentanément quand une application externe est requise. Les ingrédients les plus précieux de ce remède sont des produits et des herbes soigneusement combinés avec des purins obtenus spécialement pour cet emplâtre. Ce remède est très efficace et peut être déposé en couches minces et se trouve dans toutes les pharmacies et les magasins de drogues. Il est très agréable à l'usage et ne cause aucune gêne au corps. Un seul tube suffit à un grand nombre de cas.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve	\$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1937)	\$45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. VERDEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

132 Succursales dans les Provinces
de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick
et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston
A. BACON, Gérant

NOTES LOCALES

—M. et Mme William Paradis de Minneapolis, en visite depuis plusieurs mois chez leurs parents et amis d'Edmundston et de Frenchville, Me., sont retournés lundi soir.

—M. Lorenzo-Téu, gérant de la Banque Royale de Montmagny et M. J.A. Proulx agent d'assurance du même endroit étaient en ville au commencement de la semaine.

—Le docteur P. H. Laporte est parti lundi soir pour Montréal où il assistera au Congrès des Médecins de langue française de l'Amérique du Nord. Il sera de retour vers le 1er octobre.

MARIAGES

Lundi dernier, dans la chapelle du couvent des Soeurs de la Sagesse d'Edmundston avait lieu le mariage de Mademoiselle Jeanne Laporte, fille du docteur et Mme P. H. Laporte de cette ville, avec M. Lucien Landry, ingénieur-électricien de Boston. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par Monseigneur L. N. Dugal curé de St-Basile. Le vénérable pasteur adressa quelques bons conseils aux nouveaux époux, après la cérémonie.

Le docteur Laporte accompagnait sa fille tandis que le Dr Desrochers servait de témoin au mariage. Le programme musical fut exécuté par les religieuses du couvent, sauf un "Ave Maria" chanté par le Dr P. C. Laporte de Clair.

Après la cérémonie un grand nombre d'invités se réunissaient pour le déjeuner chez le docteur Laporte. Les nouveaux époux sont partis quelques heures après en auto, pour un voyage de quelques semaines dans la province de Québec.

Une votante de 101 ans

Québec, 21—La personne qui est considérée l'électrice la plus âgée qui soit allée au bureau de votation mardi dernier, pour enregistrer son vote, est Madame J. Hébert, de St-Siméon, comté de Châteaueux. Elle est âgée de 101 ans.

BARLAN de Pommes

à l'Eglise de St-Joseph
DIMANCHE après-midi le 26 septembre

Souper servi sur le terrain
Amusements Rafrachissement

La Banque de Montréal au Mexique

Mexico, 20—La Bank of Montreal vient d'acheter le Mexico City Banking Corporation, une institution établie depuis vingt-trois ans dans le capitale du Mexique, en plein centre dans les affaires de banque, au Mexique. De la sorte, à l'exception d'une banque allemande, le territoire compris entre la frontière du Texas et le Guatemala ne compte plus de banque étrangère.

M. Léo Laflamme n'a que 339 de majorité

Québec, 20—D'après les dernières nouvelles venues du comté de Montmagny, M. Armand Laver-gne, qui fut candidat conserva-

teur, dans ce comté aux dernières élections, n'a été défait que par une faible marge, son adversaire, M. Léo Laflamme ne gagnant qu'une majorité de 339 voix. La vérification du scrutin a lieu aujourd'hui et si la majorité de M. Laflamme n'est pas augmentée ce sera la moins considérable, dans la province, à cette élection.

M. Laver-gne a l'intention de poursuivre jusqu'au bout son projet contre M. Laflamme, parce, que, prétend-il, celui-ci n'est pas sujet britannique. Les libéraux de leur côté, prétendent que même si M. Laflamme n'avait pas été régulièrement naturalisé, il est devenu sujet britannique, automatiquement, en prêtant serment comme député, après son élection du mois d'octobre.

Gardes-Malades

Mlle Josephine Morneau de St-Jacques et Mlle Yvonne Verret d'Edmundston, diplômées et enregistrées, offrent leurs services comme gardes-malades qualifiées. Prière de s'adresser aux adresses ci-haut-mentionnées ou téléphoner au numéro 17-22 chez Mlle Morneau, ou au numéro 122-11 chez Mlle Verret. 97-11-23s.

Un Commis

On demande un COMMIS pour ouvrage général de magasin. S'adresser immédiatement à John J. DAIGLE, 98-j.n.o.-23s. Edmundston, N.B.

Couturière

Je désire annoncer à ma nombreuse clientèle que je suis de retour et que je continuerai comme par le passé à exécuter tout ouvrage de couture qui me sera confié.

Lottie GEKVAIS,
95-11-23s. Edmundston, N.B.

CHEVAUX! CHEVAUX!



Je viens de recevoir un char de magnifique, chevaux d'ouvrage—tous bien domptés—tous de gros chevaux en parfaite condition. Pour plus de renseignements s'adresser à:

Maxime Guerrete,
96-11-23s. Edmundston, N.B.

ON DEMANDE (POUR RIRE)

Un homme bien instruit, parlant anglais et français demande position immédiate. Accepter de préférence une position où il n'y a pas de politique. S'adresser à Arthur Meighen, livraison générale, Portage-la-Prairie, Manitoba.

Un homme d'âge respectable demande position de préférence sur les bateaux. Spécialité: inspecteurs de moeurs ou de douanes. S'adresser par radio à Alexandre Doucet, ex-député, Notre-Dame, Comté de Kent, N.B.

Une personne non sérieuse désirerait savoir:

—Pourquoi la paroisse d'Albertaine a-t-elle donné une majorité conservatrice. Sera-t-elle pour protester contre le peu d'attention que les gouvernements ont apporté à la contrebande, en particulier celle des liqueurs alcooliques.

—Pourquoi Clair et Rivière-Verte ont-ils donné une majorité libérale? Est-ce en protestation contre "Marguerite"?

—St-Jacques a-t-il donné une majorité libérale. Est-ce au souvenir des luttes de "Papineau"?

Formal Presentation of the New Autumn Modes




Les Modes d'Automne & d'Hiver

dans un merveilleux étalage attendent chez nous votre inspection et votre approbation

En vous présentant ces modes d'automne nous savons que vous serez charmé de leurs dessins exports, de l'excellence de leur confection, de leur ultra-élégance et de leur nouveauté. Que vous soyez une future mariante, une gaie débutante ou une sportive ou un homme d'affaires, vous serez fascinée par la hardiesse de ces nouvelles modes pour l'automne.

Les Manteaux Garnis de Fourrures

Toutes les villes créatrices de la mode sont représentées chez le grand spécialiste. C'est Paris, c'est New-York et les adaptations de nos importantes maisons canadiennes. Tous semblent rivaliser entre elles par la beauté de leurs modèles.

Le déploiement de notre collection indique l'importance des fourrures sur les manteaux d'Automne et d'hiver. Les cols fourrés s'allongent en écharpes ou se découpent en V. Les manchettes simulent des petits manchons et les poches mêmes dans plusieurs styles sont assorties. Leurs garnitures de fourrures sont variées, les matériels, Point d'Aiguille, Drap sedan, tweed fantaisie française dominant. Les manteaux sport semblent populaires avec une ligne droite et leurs allures dégagées.

NOS COMPLETS

Les nouveaux Complets d'automne et d'hiver excellent par leur qualité autant que par le soin avec lequel ils ont été fabriqués. La mode veut que les hommes se vêtent d'une façon distinctive—avec goût—mais sans ostentation.

Les Complets à double croisure se porteront beaucoup au cours de l'hiver. Procurez-vous en un de suite.

PRET A SUBIR — VOTRE — INSPECTION

Les maîtres couturiers semblent essayer à surpasser tous les caprices et la somptuosité des saisons précédentes. Les manteaux qui enveloppent celles qui les portent dans un confort luxueux surpassent les plus grandes espérances des adeptes de la mode.

Les manches chauve-souris sont adoptées pour ces manteaux enveloppant et les collets garnis de riche fourrure. D'autres jolis styles à lignes droites, seront aussi en faveur.

Mon Ami! Avez-vous essayé notre fameux "Brock". Celui qui l'essaye est assuré d'avance de l'aimer au point qu'il est forcé de l'acheter.



Venez visiter notre étalage des modes nouvelles et vous pourrez vous convaincre qu'il est possible d'acheter des marchandises.

**DE HAUTE QUALITE A DES PRIX TRES ABORDABLES
CHEZ**

I. KASNER

QUALITE — DUREE — ECONOMIE



J.-G. BOU

L'É

L'ave

aujourd'hui

dans le de

tréal, 26 j

L'hist

d'un peupl

que. Les

blement p

capital étra

raison et l

prosperité

crée les ha

chesses."

Et Lo

pillage, ce

encore et s

l'esprit de

l'amour de

lités qui on

La So

manitaire

ce qu'elle

tion en cas

fants, une

La So

membres:

ceux qui p

avantages

testable. Q

somption

mutuelles,

fares de la

cette anné

d'un p

ficier les m

La Socié

membres a

paie la mo

d'administ

lars par an

d'instructi

académies

l'Assompti

caisse écol

tion de 165

entretient

protégés d

onze nouve

Il est s

sous par m

secret de l'

trois à qua

pagne qui s

s'inscrire

villes et les

montrer gé

notre socié

Nous c

conomique

vants: La

de \$107,300

630. Elle a

couverts et

somme de \$

Médito

nous l'idée

nous et po

quelques so

nales. Repe

tuellement

emple et pa

sureront le

LE N

Il est entré

Ottawa, 27

binet Fédér

tion, samedi

n'est que ver

le premier m

journalistes

les ministres.

Le cabinet

suit:

Premier Mi

des Affaires

Hon. W. L.

Ministre

hon. Raoul D

Sénat:

Justice: hon

Finances: h

Intérieur: h

vages: hon C